

Megjelen hetenkint kétszer
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknel minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.
Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Perényi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona félévre 5 kor.
negyedévre 2.50 kor.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknel minden szó után
2 fill., Petít betűnél nagyobb, avagy dísz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
termérték szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknel ár-
kedvezmény.

A munka sirásói.

— jul. 6.

Hogy a törvénytelen kormány által szétosztogatott pénzből még most is élőködő fővárosi újságoknak és a szocialista méregkeverőknek kedves minden zavar, a mi a munkások és a birtokosok között támad, értjük. A törvénytelen kormány sajtóirodájának volt főnöke által alapított újság nyíltan kiírta, hogy ellensége minden magyar birtokosnak. Neki az kell, hogy minden magyar birtokos helyét újabb birtokos foglalja el. A szocialista izgatók pedig már régen tudjuk, ellenségei mindennek, a mi vagyont, jólétet, rendet, keresztényi erkölcsöt jelent.

Az persze furcsán esik, hogy Magyarországon büntetlenül úgy neki lehet támadni a birtokosoknak. A bukott kalandorok vakmerősége határtalan szokott lenni. Nem is lep meg bennünket, hogy az az ember, aki nem teheti ki a nevét a lapjára, mert a fővárosi újságárusítók kimondták, hogy az ő nevével nem árusítanak újságot, vak gyűlölettel kiirtaná a magyar birtokosokat és maga fajta embereket rakna a helyükbe. De azon csodálkozni fogunk, ha a magyar birtokosság nem áll össze, hogy az e féle beszédek megtorolja. A szegény fővárosi rikkancsok önértékesen meg tudták torolni annak az embernek a gonoszságát, aki megtiltotta a lapok utcai elárúsítását és ezzel több ezer embernek elvette több hónapra a keresetét. A magyar birtokosoknak is módot kell találni arra, hogy befolyásukkal, állásfoglalásukkal összetörjék az e féle újságok befolyását a népre, ha gazdasági, ha ipari munkás, ha szocialista, ha nem szocialista.

De az azután egészen érthetetlen, hogy a munkás nép azzal a jelszóval, hogy a sorsa javulását akarja, habár szórványosan is, hallgat az izgatásokra és zavarog a munkaadók ellen. Mert ezzel nemcsak a közel jövőre rontja el a dolgát, de megakasztja azt a fejlődést is, amely a sorsa igazi javítására van hivatva.

Kétségtelen, hogy mentől intenzívebbé fejlődik a mezei gazdálkodás, mentől több tiszta jövedelmet ad, mentől több marhát tartanak, mentől több takarmányt termelnek, mentől több kapás és több művelési munkával járó növényt termelnek a gazdák, annál több állandó munkásra van szükségük, annál jobban kereshetnek a munkások.

De hát olyan körülmények között, a mikor a legsürgősebb munkák idején minduntalan attól kell tartani, hogy a munkások félredobják a szerződést, megszakítják a munkát, és nemcsak béremelést követelnek, de a birtokosnak és a hozzászító alkalmazottnak még az életét is fenyegetik, ki lesz hajlandó intenzívebbé tenni a gazdálkodását? Ki vesz magára több gondot, mikor a mait sem bírja? Ki fogja megkockáztatni, hogy több munkásra legyen szüksége, mikor a mostani kisebb szükséglet is annyi bajt csinál?

A munkás zavargások megfojtják a vállalkozási szellemet. És ennél fogva megakasztják gazdálkodásunk fejlődését, a nép jólétének gyarapodását. — A zavargások szitói a munkások sirásói.

De sirásói a nemzet haladásának is. Hazánk sorsa jórészt a mezei gazdálkodás gyarapodásától függ. Ehez pedig igen sok jó munkás kéz kell. A birtokosnak hinni kell abban, hogy marhái és termése nem mennek tönkre egy-egy szerződés-törés, sztrájk, vagy tulságos béremelkedés miatt. Ha ez a bizalom nincs meg, haladásra sincs kilátás.

Egyre jó a zavargás szítása. Hazánkban sok birtokos van, aki ha nem tudja a termését letakarítani, ha tulságos munkabért fizet, dobra kerül. Az árverésen azután megjelennek az idegen vásárlók, akiknek már eddig is tulságos sok birtok van a kezükön. Hogy ezektől mit várhatnak a munkások, már tudhatják. A legtöbb visszaélést, uzsoráskodást, bérrövidítést a munkások rovására, amelyek ellen szigorú törvényt kellett hozni, a külföldi és olyan birtokosok követték el, akiknek a föld melvése csak üzlet s nem is abból, de külföldi birtokaikból, vagy itteni másféle üzleteikből élnek főképen. Lelketlen gonosz emberek Magyarországon, akiknek érdeke, hogy mentől több hazai birtokos tönkrejusson és mentől több idegen kerüljön a helyükre. De a munkás népnek ez csakugyan nem lehet érdeke.

A birtokosok körében valószínűleg mesterségesen szitják a zavargások az aratógépek beszerzésére való hajlandóságot. Sok birtokos, akinek eddig eszé ágában sem volt, aratógépeket szerez be. A különben úgy is várható lassabb természetes átmenet erőszakosan meggyorsul.

A magyar munkások nagyrésze ezzel szintén munkát veszít és pedig a kellő átmenet, más foglalkozásokra való előkészülés nélkül. A zavargások szitói tehát ezzel is a munkás sorsa javulásának állják az útját.

Am ezt gondolják meg a munkások, mielőtt a nemzetközi szocialisták és bukott politikai szövetségeseik izgató szavaira hallgatnának.

A bodrogközi iparfejlesztő társulat alakuló közgyűlése.

— jul. 6.

A múlt hónap 29-én adott ismét életjelt magáról a Bodrogköz társadalma, az egyetlen vármegyénkben, amelyik reagál a haladó idő intő szavára, amidőn megalakította az iparfejlesztő társulatot.

Említettük már lapunk egyik áprilisi számában: hogy népes értekezlet tartott Királyhelmezen, a melynek tárgyát a honi ipar védelme s fejlesztése érdekében foganatosítandó cselekvés képezte. Az eszmecsere s tervezetésekből aztán lezáródott az akció eszméje, amelynek gr. Mailáth Józsefné adott pozitív formát. A megállapodás szerint a Bodrogköz általános gazdasági szükségleteire való tekintettel olyan iparágakra irányítandó a figyelem, melyek a mezőgazdasági munkálatok szünetében nyújtanának keresetet a népnek. De a mezőgazdasági érdekek istápolásán kívül a társadalmi mozgalom sodrába vette az ipar és kereskedelem felkarolását is. Szerencsés ötlettel, okos körültekintéssel oldotta meg mindkét feladatát. Jobb — s tehetőségük tanujelét adó — iparos-tanoncok és segédek teljesebb kiképzését tűzte ki feladatául. A szükségletek ellátásánál az itthoni munka részesítendő figyelembe, ugyancsak az itthoni kereskedelem közvetítésével.

A mezőgazdasággal kapcsolatos és arra támaszkodó gyáripár, háziipar életre keltése, megerősítése, gazdasági értékesítő szövetkezet létesítése, sajtó készítése, gazdasági melléktermények előnyös értékesítése, a versenyképesség fokozása, az iparosok és kereskedők üzleti vívmányainak javítása, a nép szociális bajainak a munkaalkalom megadásával leendő orvoslása képezik gazdag programját a közhasznú vállalkozásnak, a melyben munkára sorakozik az egész Bodrogköz.

Az alakuló gyűlésen, mondhatni a vidék gazda, kereskedő és ipari képviselése megjelent hivatott egyéneiben. Ott voltak Meczner Gyula főispán, Meczner Béla orsz. képviselő, Bencsik István fősolgabíró a vármegyeye, a járás képviselőiben.

Gr. Mailáth Józsefné a következő beszéddel nyitotta meg az alakuló közgyűlést:

Tisztelt Közgyűlés!

Fogadják hálás köszönetemet a bizalomért, melylyel engem megajándékoztak, igyekezni fogok azt mindenkor kiérdemelni és kérem a jövőre is szíves támogatásukat.

Bodrogköz intelligens közönsége a mai napon egy igen nagy

horderejű, hazafias, nemzeti művet alkotott, melylyel mindazon emberbaráti és közhasznú intézményekre, melyek egy évtized óta itt létesültek, feltették a koronát.

Együttvéve ezen alkotások egy hatalmas egységet képeznek, melyhez hozzáadni való már nem lesz és amely kellően fejlesztve és ápolva tökéletesen elegendő arra, hogy egy vidéket a boldogulás és felvirágzás útjára vezessen és azon állandóan megtartsa.

Olyannak kell ezen egységnek lenni, mint egy óraműnek, melynek minden egyes kereke saját tengelye körül forog, de a többi kerekkel szoros kapcsolatban az óra egyenletes járását biztosítja.

Ezen a mai napon megalakult szövetség keretében felkarolhatunk és megvalósíthatunk minden üdvös eszmét, mely különösen hivatva leend a kis ember érdekeit előmozdítani minden téren és minden nemű keresetben, de egyszersmind, miután főfeladatunkat fogja képezni az iparnak oly ágait meghonosítani, melyek a gazdasági kérdésekkel vannak szoros összefüggésben, a gazdálkodók érdekei sem fognak kárt szenvedni, valamint a kereskedelem is csak nyerni fog azáltal, hogy itthon készült jó és olcsó cikkeket fog beszerezhetni.

Miután hathatós és lelkes pártfogásra és támogatásra számíthatunk a kormány részéről, szép terveink megvalósításához csak kitartás és szorgalom kell a mi részünkről és főleg egyetértés. Részemről tiszta szívvel kész vagyok minden rendelkezésemre álló eszközzel a szövetség érdekeit előmozdítani és hozzájárulni ahhoz, hogy a mi most még csak tervként fekszik előttünk, rövid időn belül való legyen.

Kérem ehez az Ur Isten áldását és az Önök segítségét.

Majd jelentette, hogy eddig van a szövetségnek 12 alapító, 23 pártoló és 51 rendes tagja.

A lelkes eljenzéssel fogadott megnyitó beszéd után az előkészítő bizottság titkára, dr. Weinberger József olvasta fel terjedelmes, az előkészítés munkáját világosan és kimerítően ismertető jelentését, amelyből megtudtuk, hogy a bizottság tervbe vette több mezőgazdasági szeszgyár szövetkezeti alapon való létesítését, egy nagyszabású kendergyár felállítását, amelyre nézve a vállalkozóval egyezkedést is kísérelt meg s a vállalkozó késznek nyilatkozott gyárát azonnal felállítani, amint feldolgozandó nyersanyaga — mintegy 600 holdon termelendő kender — szerződésileg biztosítottatni fog. Jelen-tette továbbá, hogy a kormány támogatásának kinyerése végett Meczner Béla képviselő szíves közreműködése igénybe vétetett, aki meg is tette a közvetítő lépéseket, szóval az előkészítő bizottság már sikeres előmunkálatokkal számolt be.

A méltó elismeréssel fogadott jelentés után az alapszabály tervezete olvastatott fel, amely is jelentékeny módosítással elfogadottatott s elnök előterjesztette a szervezkedés tervezetét, mely ugyancsak elfogadottatván, elnökké egyhangulag gr. Mailáth Józsefné, társelnökké br. Ssnnyey Miklós, Meczner Béla, br. Ssnnyey Béla, alelnökké dr. Farkas Róbert,

gr. Széchényi Ernő, Benesik István, Guttman Mór: titkárrá dr. Weinberger József; jogtanácsosá dr. Fuchs Emil választattak meg.

Disztagokká gr. Szirmay György, br. Waldbott Frigyes, Dókus Gyula, Kusinszky Arnold. Védnök: Bárány Sennyei Béláné, gr. Mailáth József, Meczner Gyula választattak meg.

Az alakuló gyűlés dr. Farkas Róbert indítványára Darányi Ignác és Kossuth Ferenc miniszterekhez a következő üdvözlő sürgönyt intézte: A bodrogközi mezőgazdaságot, ipart és kereskedelmet pártoló szövetség mai megalakulása alkalmából a nagy számban jelenlevő tagok nevében is mély tisztelettel üdvözlöi Nagyméltóságodat és hazánkra, valamint a Bodrogközre áldásosnak ígérkező vállalkozásunkhoz kéri nagyméltóságodnak magas pártfogását és jóakaratu támogatását. gr. Mailáth Józsefné elnök. — Hasonlag üdvözlöttek távirati uton Mezőssy, Szerényi és Rapach államtitkárok is.

Az alakuló közgyűlés indítványokat is tárgyalt és pedig: Szmeccsányi Béla kir. kamarás a gazdakörök szervezését hozta javaslatba, amelyek ugyan önálló testületek maradnának, de működésük összhangba volna hozandó a szövetség tervszerű működésével.

Gróf Mailáth József a szövetség figyelmét az Amerikában mostoha viszonyok között, az elzúllás veszélyének kitétt magyar munkásokra irányította, akik pénz hián haza nem jöhetnek; indítványozza, hogy a szövetség teremtsen pénzalapot, amelyből a konzulátus s az illető itthoni hozzá tartozói útján kipuhatolt, arra érdemes bodrogközi kivándorlottak visszatérítési költsége volna előlegképpen fedezendő s amely előleget a visszatért, akit a szövetség keresetben segít, apró — kamat nélküli — részletekben térítene meg.

Kossuth János a tervbe vett Bodrogközi vasut s a Tisza folyó mentén eső községek kapa kertészetének előkészítését javasolja akként: hogy a földmivélségi kormány felkérendő volna, egy, esetleg több kertészet berendezésére, amelyekből a nép gyakorlatilag elsajátíthatná a gazdaság ezen jövedelmező ágának ismeretét, szükség esetén egy szakértő kertész kiküldése is elegendő volna, aki útját egyengetné a földi ipar emez ágának. Utalt továbbá a nagyrozvágyi kölcsönös állatbiztosításra, amelyet a nép saját kezdeményezésére honosított meg, indítványozta, hogy a szövetség gazdasági szakosztálya tegye tanulmánya tárgyává az állatbiztosítást s annak legalkalmasabb formáját iparkodjék népünkkel megkedveltetni.

Mindhárom indítványozó indítványa a szakbizottságokhoz utasított, mire a sok reményekre jogosító alakuló közgyűlést az elnök — zajos ovációk között berekesztette.

volna, hogy a jó atyák áldozzák fel kényelemszeretüket mások is a közügynek, nemesak mikor erővel viszik őket a pályázók.

A mai közgyűlésen 3 tisztségviselői állás került betöltés alá, melyek közül kettőnél erős küzdelem fejlődött ki, míg a harmadik egyhangú volt.

Részletes tudósításunk a következők:

D. e. 10 órakor nyitotta meg Dókus Gyula alispán a közgyűlést s üdvözlöve a képv. testületi tagokat bejelenté, hogy a mai ülés folyamán a rendőrtollnokai s az ennek betöltésére által esetleg megüresedő irnoki, és egy végrehajtói állás lesz választás útján betöltendő. Ezután megalakított a kijelölő bizottság, amelybe a képv. test. által megválasztottak: Molnár István és Matolai Etele, az elnök alispán pedig kinevezte Miklósy István és Pekáry Gyula képv. t. tagokat.

A szavazatszedő küldöttség következőleg alakult meg: elnök: Kincsesy Péter; tagok: Haas Bertalan dr. és Fuchs Jenő.

A kijelölő bizottság a rendőrtollnokai állásra a következő pályázókat jelölte: Andorko János, Kerner Győző, Zöldi Nándor és Nemes Bélát. — Amennyiben 10 képv. t. tag névszerinti szavazást kért, elnök alispán azt elrendelte. A szavazás eredménye lett: Andorko János 46, Kerner Győző 17 és Zöldi Nándor 16 szavazatot nyertek. A rendőrtollnokai állásra tehát Andorko János városi irnok választott meg.

Ezután elnök alispán megjegyzi, hogy a vármegyei és városi szabályrendeletek megengedik, hogy ilyen állásokra tiszteletbeli tisztségviselőket is nevezhessen ki a hatóság. Ő azonban e jogával nem akar élni, de rá ruházza azt a képviselőtestületre. A képv. testület élt a joggal s Kerner Győzöt tiszteletbeli rendőrtollnokká választotta meg.

Az Andorko János városi irnok rendőrtollnokká történt megválasztásával üresedésbe jött városi irnoki állásra ketten pályáztak: Timko Gyula és Zsihovies Gyula. A szavazásnál Timko 41, Zsihovies pedig 35 szavazatot nyert s így az irnoki állásra szótöbbséggel Timko Gyula választott meg.

A végrehajtói állásra hárman pályáztak: Schwarcz Márkus helybeli, Varga János szegedi és Kugli Gábor ujhértói lakosok. — A képviselőtestület arra az állápontra helyezkedve, hogy a magunk emberei az első: egyhangulag Schwarcz Márkust választotta meg városi végrehajtóvá.

A megválasztott új tisztségviselő az esküt nyomban letették s ezzel a közgyűlés d. e. 11 órakor véget ért.

(A közigazgatási bizottság ülése. Zemplénavármegye közg. bizottsága f. hó 9-én d. e. 9 órakor tartja rendes havi ülését Sátoraljaujhelyben a vármegyei ház nagytermében. Ez ülésen vesz részt első ízben Molnár István ny. főispán, kit Meczner Gyula helyére választott be a törvényhatóság a közg. bizottságba. Ugy szintén első ízben szerepel mint előadó Eisert István, az új kir. ügyész is.)

(Szolgabírói beosztás. Görgöy László ujonnan megválasztott szolgabíró Zemplén vármegye főispánja szolgálattételre a homonnai járás főszolgabírói hivatalához osztotta be.)

(Pályázat segédjegyzői állásra. A sztrópkói járás főszolgabírája a minyevágási körjegyzőségben 344 kor. 6 fillérnyi javadalmazással rendszerített segédjegyzői állásra pályázatot hirdet. A pályázati kérvények, szabályszerű felszereléssel, július hó 24-ig nyújtandók be, amelyben a

választás megejtése július hó 25-ikén fog megtörténni.

(Pályázat körorvosi állásra. A sztrópkói járáshoz tartozó községekből, Sztrópkó székhelyvel, ujonnan szervezett körorvosi állás betöltésére pályázatot hirdet a nevezett járás főszolgabírája. A 800 korona fizetéssel és 200 korona utiátalánnyal javadalmazott állásra a pályázati kérvények e hó 16-ig küldendők be. A választás folyó hó 19-én fog megejtetni.)

Tisztelt olvasóinkhoz!

Az új félév alkalmából felkérjük azon t. olvasóinkat, kiknek előfizetése lejárt, nemkülömben azokat, kik az előfizetési díjakkal hátrálékban vannak, hogy mult számunkhoz osatolt utalványon az előfizetést megújítani, illetőleg a hátrálékot beküldeni sziveskedjenek, — nehogy lapunk további küldését beszüntetni legyünk kénytelenek.

A fűrdőidény beálltával kérjük lapunk azon t. előfizetőit, kik rendes lakhelyükről fűrdőre távoztak, hogy tartózkodási helyüket kiadó-hivatalunkkal közölni sziveskedjenek, hogy a lapot utánuk küldhessük.

Tisztelettel:

A kiadóhivatal.

HIREK.

Mikor a krokodilus könyezik.

Az új irodalmi irány.

Szokatlan bőbeszédűséggel kerülte ujabban lapúrsunk, a Felsőmagyarországi Hirlap a sajtó hivatásáról mindannyiszor, amikor csak inszinuációit kell vissza szivnia, vagy célzatosan téves információra való hivatkozással akarja fehére mosni híradásait. Egy néhány sor mindig akad az etikáról; onnan merített szólamokkal siet aztán letárgyalni a meggyanusítottakat, kik még meccani mernek, mikor a F. H. akar ütni egyet rajtuk. Feltűnő érzékenységgel avatja martyrokká az utcának szánt szenzációk robotosait s színesen, szép arányos mondatokban megírva az ő kálváriájukat, támad suhánkkal az avatatlan lelkekre, kik alaptalan támadásaival szemben védekezni mernek.

A krokodilus érzékenysége ez. Sir, szivemegindítóan ontja a könyűket és ugyanakkor ujjabb áldozatokra feni fogait. És teszi mindezt a sajtó hivatására való utalással. Mert közérdeket szolgál az ujság, ha kevésbé tiszta kezekkel belemarkol a magán becsületbe, mert a nagy összesség érdekeit viszi előre bármely orgánumban, ha gyanuba veszi a hivatalos eskü szentségét. Így hiszik ezt odaát, a tulsó oldalon. — Legalább is erre következtethetünk abból az egynéhány jelenségből, mi a szóbanforgó ujság támadásai révén állt elő és abból a cikkből, melyben a F. H.

egyenesen kétségbe vonja a védekezés, a gyanúsítással szembeni tisztázás jogosultságát.

Texasi sajtóörkölesök ezek. Bizvást beillenének klaszikus hazájába annak az ujságírásnak, melyet első sorban a szenzáció keresés irányít. Az utca éhes és mikor így nyáron a nagy melegek különben is reafeküsznek a fantáziákra, kétszeresen kifizetik magukat a rítkító közlemények. Hogy alaptalanul fenekedik azután a gyanúsítás ezekből az írásokból, — az olyan körülmény, a mi fölött könnyen huny szemet, a felületes ujságírói morál. — A radikális szót minálunk, és nem kell hangsúlyoznunk ezuttal, hogy hol, írják cégérül minden olyas akció fölé, mely meghaladva a sablont, ujszerűt, szokatlant ad. Ennek nevében élnek aztán vissza a jóhiszeműséggel a radikálizmus köztivézei.

A Felsőmagyarországi Hirlapnak fáj és átlátszó érzékenységgel abból az alkalomból jajgat, hogy egy s más helyen kissé szokatlanul erős kitétel-lel illették alaptalan akadékoskodásait. Mintha azok a névennevezések meghaladnák azt a határt, melyen innen mosolyogni szoktunk az ilyes replikákon; mintha azoknak, az általa is fölhánytorgatott, kitételeknek büntetőjogi izök is lenne! No Kátók, riporterekbe ojtott apró morál-csöszök, nem olvastatják reá annak az egykét urnak fejére, hogy foltot ejtettek togájok szüzi fehérségén. Avagy a toga már oly annyira nem fehér, hogy a folt meg sem látszik rajta. Talán így áll a dolog. És ez esetben ne méltóztassanak abajgatni, hogy hiba esett az ujságírói tisztességen; a megbőlyegzés ha durva is volt, de helyénvaló. Legalább is ezt bizonyítja az „új irodalmi irányról“ szóló siránkozás tendenciája.

Az „új stilus“ nem is új és nem is szokatlan. A hitványul megbántott emberek ezen a hangon kelnek igazuk védelmére, amikor támadva őket, a ráfogás uhcáusait szegezik a polgári becsületnek. Ott, abban a műhelyben, ezt a hangnemet nem kell megtanulniok, már csak azért sem, mert egy-két adott esetben onnan plántálódott át és inficiálta — sajna — a közéletet.

Maszlag.

Igy kánikula idején, mikor a lomha, ernyedte idegek oly állhatatos vágyódással lesnek a szenzációkra, a praktikus emberek trükkökkel élnek. Minden vonalon szükség van apró, ötletes csalafintaságokra, ha csak ébren akarjuk tartani az érdeklődést. A nagy nyári melegben megrokkannak a kulturmulatságok, a minden plasztika nélkül elnyult keretek mögött ahogy megépül a nyári szezon, gondoskodni kell a fogásokról...

És gondoskodnak is. A maszlagot néha ostyában adják be, néha megostya nélkül. Ahogy beveszi a publikum. Mert a közönség föltétlenül beveszi. Hát nem olvastuk, kérdem szeretettel, a szenzációs ujsághirt, hogy az ujhelyi függetlenségi kör jul. 8-ki nyári multságán megjelenik Buza Barna is. Nem repetett-e va-

VÁRMEGYE ÉS VÁROS

Városi közgyűlés.

Választások a városnál.

— jul. 6.

Sátoraljaujhely város képviselőtestülete f. hó 6-án rendkívüli közgyűlést tartott, melyen dacára a rekkenő hőségnek, a városatyák igen szép számban voltak jelen. Ennek magyarázata az: hogy választások voltak soron, és ugylátszik hogy a választások mindig nagyobb vonzerővel bírnak a tisztelt képv. testületi tagokra, mint bármi más, sokkal fontosabb ügyek is. Pedig kívánatos

Mit igyunk? hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványvizet a MOHAI natrontartalmú ásványvizet a MOHAI

ÁGNES-

FORRÁS-t, mely ideges gyomorban, légsó-, tüdő-, gyomor- és bélhurut, csontlágynulás, vese- és hólyagbántalmak esetében 26 év óta kitűnő eredménnyel használják és ragályos betegségek, mint typhus, cholera megkíméltettek azok, akik közönséges ivóvíz helyett a bacteriummentes mohai ÁGNES-forrás vizet éltek.

Számos orvosi szaktekintély által ajánlva. Elismerő nyilatkozatok a forrás leírásának ismertető füzetében olvashatók. Háztartások számára másfél literesnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű, mesterségesen szénsavval telített viznél, sőt a szódaviznél is olcsóbb; hogy az ÁGNES-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse és hogy bárki által olcsón beszerezhető legyen, már a vidéki nagyobb városokban is lerakotok szerveztettek, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzetét ingyen kapható. A forráskezelőség. — Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben.

Főraktár: SPINDLER KÁROLY urnál SATORALJAUJHELYEN.

Kedvelt borvíz!

ben kötelesek berukkolni. A besorozott ujoncoknak már a sorozáson, a megvizsgálás után nyomban kézbesítik a behívójegyeket. Ez a rendelet természetesen csak az 1882., 1883. és 1884. évfolyambeliekre vonatkozik. Az 1885. évben születettek sorozása később lesz, ők csak decemberben fognak berukkolni.

— **Elfogott zsebtolvaj.** Még az országos vásáron történt, hogy özv. Szedlák Károlyné zsebéből ellopták pénztárcáját, amelyben 20 korona pénz volt. A tettest sikerült még az nap Nasztanovics rendőrőrmesternek elfogni Makula Rózi, cigány asszony ismert vásári zsebtolvaj személyében, aki tettét be is ismerte.

— **Dunky fivérek** cs. és kir. udv. fényképészek műterme Sátoraljaujhely főtér 9.

— **Hegedű, brácsa és kisbőgőt** tanít házánál elismert kitűnő zenetanár. Bővebbet a kiadóhivatalban.

— **Irodai alkalmazást keres** a délutáni órákra egy szép írásu, szorgalmas fiatal ember. Cim a kiadóhivatalban.

— **Bizony, bizony, az a hőség!** Ha az emberek az elmúlt nyáron tölem kérdezték, hogy különösen a mezői munkáknál, az őket kínzó szomszúság ellen mitévők legyenek, akkor én azt ajánlottam nekik, — amit ezennel minden olvasómnak ajánlani fogok; — ők azt kipróbálták és ezen jó tanácsomat megköszönték és én úgy hiszem, hogy ezen soraim sok olvasója, ha csak szellemben is ugyanazt fogja tenni, ha erről egy próba által személyesen meggyőződnek. Vegyen, — úgy mondtam az emberekhez, 1 liter vizet, hagyja ezt egy teli kanál, körülbelül 15—20 gramm, Franc-kávé-pótlékkal, ami felesége konyhájában bizonyára meglesz, 5 percig jól felforralni, azután a főzetet állítsa félre és hagyja kihűlni, (izlés szerint egy kevés cukrot is tethozzá) azután palackban vagy kulacsban vigye magával a mezőre. Legjobban tenné, ha a palackot azután egy árnyékos helyen a földbe ásná — mivel az ital akkor hűs marad. Ha azután szomjas akkor igyék ezen Franc-főzetből egy jó nagy kortyot és csodálkozni fog, hogy szomszúsága milyen hosszú időre csillapítva marad. A „Franc“ tehát nemcsak a legjobb kávé-pótlék, mert hiszen ilyenek általában el van ismervé, — hanem a legjobb szomjcsillapító is.

— **Mit kell minden hölgynek tudnia?** Elsősorban azt, hogy lebilincselő szépségét hogy tarthatja meg a legmagasabb korig, hogy védheti meg arcát a nap és szél befolyása ellen, hogy távolíthatja el az arcát elcsesfitő szeplőt, májfoltot, pattanást, mitesszert és egyéb arctisztatlanságot. Mindezek legbiztosabb segítőszere a törvényesen védett, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó hirneves Földes-féle *Margit-crème*, mely pár nap alatt a ráncokat kisimítja és az arcnak finom, fiatal, rózsás színt ad. Nagy tégely 2, kicsi 1 kor. Kapható a készítőnél: Földes Kelemen gyógyszerésznél Aradon és minden gyógyszerárban.

— **Orvosi körökben** már rég ismert tény, hogy a *Ferenc József keserűvíz* valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan *Ferenc József keserűvizet*.

SZINHÁZ.

Sátoraljaujhely város színügyi bizottsága folyó hó 6-án ülést tartott, melyben újból foglalkozott a közelgő szini idényel, mely előreláthatólag ismét nem a legjobb reményekkel kecsegtet; segítve lett az egyik bajon, hogy t. i. nyári szezon helyett

télt kapunk, a télire azonban nem tudunk megfelelő társulatot kapni, noha általánosan az a nézet, hogy télen át egy kevésbé erős színtársulattal is megelégedne a közönség.

A közelmúltban is kaptunk Micssey Györgyékben társulatot, akinek tavaszi itt működése egyáltalán nemcsak, hogy ki nem elégítette a közönséget, de valóságos megütközéssel beszéltek róla a mai színügyi biz. ülésen. E bizottság különben már a legutóbbi ülésén is feltételeket kötött ki a színháznak Micssey részére leendő kiadása tekintetében, de Micssey e felhívásra máig sem válaszolt, — így a bizottság felhívni határozta Micsseyt, hogy társulata tagjainak vagy a szerződötendőknek névsorát legkésőbb e hó végéig a színügyi bizottságnak mutassa be.

Tárgyalta még a bizottság Micsseynek egy újabb kérvényét is, melyben a színház egyes hiányainak elenyésztését, a helyárok felemelésének megengedését s a tűzifa konvencionának szintén felemelését kérte. A bizottság a hiányok pótlását, amennyiben egy új színház építése előtt állunk, — csak annyiban véleményezte, hogy azon hiányok pótlását tartja elrendelendőnek, melyek egy a közönség, mint a színészek egészségének és biztonságának megóvására elkerülhetlenül szükségesek.

A helyárok s a tűzifa szubvenció felemelése iránti kérelemre vonatkozólag a bizottság kimondotta, hogy nem zárkózik el a kedvező elintézés eről, ha a társulat viszont szellemi erejével ellenszolgáltatást nyújt a város színházlátogató közönségének.

Mindezekből láthatjuk, hogy a színügyi bizottság minden lehető elköveti egy a közönség mint a színtársulat érdekeinek megóvása és előmozdítása szempontjából, sajnos azonban téli szezont és jó társulatot is szerezni a mi jelenlegi színházi viszonyaink szerint képtelenek vagyunk, más szóval vagy az egyik, vagy a másik kívánságunkról le kell mondanunk.

Amint értesülünk Komjáthy is hajlandó a tárgyalásokat újból felvenni városunk színügyi bizottságával, ami valószínűleg már is megnyugtatóan fog hatni az érdeklődőkre, különösen akkor, ha Komjáthy hajlandó lesz hetenként legalább 2—3 szini előadást tartani.

IRODALOM.

Tulipán világ. Közkedvelt legújabb s régebb népszerű 22 magyar nótának teljes felhasználásával egy pompásan sikerült, könnyű ábrándmodorban írt magyar egyveleget állított össze jó nevű magyar zeneszerzőnk Huber Sándor, „Tulipán világ“ címen. E műve a „Zenélő-Magyarország“ imént megjelent 314-ik füzetét képezi és 14 oldal tartalmaz betöltve a következő magyar nótákból mint: Jaj de szépen muzsikálnak. — Őszi rózsá. — Juhász kutyák ugatnak. — Te vagy, te vagy barna kislány. — Uj sir van a temetőben. — Chlopi nóta. — Helyre Kati. — Torockói bíró. — Minden este dalolgatok sokáig. — Nem nyomja fejemet a bú. — Öreg legény vagyok már én. — Lőre lőre. — Fáj a szívem. — Hej Kati-Kati. — Nincs a pusztán rózsabokor. — Recece, nem vagyok én kapitány. — Csipd meg bogár — stb. füzi művészi egészszé. Előfizetheti és kimerítő jegyzéket az eddig megjelent 314 füzetéről ingyen

kapni a „Zenélő-Magyarország“ (Klökner Ede) zenemű kiadóhivatalában. Budapest VIII. Józsefkörut 22—24.

TANÜGY.

Iskolai értesítők.

I.

A kegyestanítórend sátoraljaujhelyi főgimnáziumának 1905/6. tanévi értesítője.

Érdeklődéssel vesszük kezünkbe és tanulmányozzuk át a mi főgimnáziumunk legújabb értesítőjét. Hozzá vagyunk már szokva, hogy ezek az évkönyvek nekünk nemcsak kalkulussokat mutatnak, de szellemi élvezetben is részesítenek, mert első részük rendszerint maradandó becsü értékezeseket vagy élettörténeti adatokat szokott tartalmazni.

Az ideai értesítőt Hám József igazgató állította össze. Külalakjában izlés-, csinos-, világos-, tiszta szép nyomás- és a technikai beosztás kifogástalanságával, — szellemi tartalmában pedig nagyrétkü közleményekkel díszeszkiz a 92 oldalas füzet, amely iránt természetszerűleg annál nagyobb volt a közönség érdeklődése, mert ez az első értesítő a Hám József igazgatósága idejéből, aki tudvalevően csaknem teljesen új tanári karral kezdte itt meg működését a lefolyt tanév elején.

Az értesítő elő részében Visegrádi János kegyesrendi tanár ir hosszú tanulmányt „Három kirándulásunk a Zempléni szigethegységbe“ cím alatt. Nagy figyelemmel olvastuk a szép és tudományos értékű dolgozatot, melyből a nyert ismereteken kívül azt is megtanultuk, hogy e hazafias, tudós tanárikar minden tagja valóságos nyereség a magyar kulturára, mert ime itt az ifju, idegenből ide jött tanár máris egész lelkesedéssel lát hozzá vidékünk s vármegyénk földalakulati s klimatikus viszonyainak tanulmányozásához és ir olyan ismeretést, mely különösen zemplénvármegyei ember előtt nagy becses bir, de bátran fölhasználható nagy művekben is forrás-munka gyanánt.

Hám József igazgató a lefolyt tanév történetét írta meg, kimerítően tárgyalva az intézet beléletének minden főbb mozzanatát. Örömmel látjuk e közleményből, hogy a hivatása magaslatán álló tanárikar nagy gondot fordít az ifjuság tudományos képzésén kívül a vallás-erkölcsös nevelésre is. De sajnálattal meg azt kell konstatálnunk, hogy a főgimnázium épületének tervbe vett kiegészítése még mindég késik s e miatt az V. és VI. osztály a főépülettől 2 kilométer távolra, bérházban van elhelyezve. Reméljük azonban, hogy az alkotmányos rend helyreállván, közoktatási kormányunk most már rövid időn belül segít e tarthatlan helyzetet s az építkezés nem fog tovább késni.

Működött az 1905/6. tanéven e főgimnáziumnál 14, és pedig 11 kegyesrendi áldozópap s három világi tanár. Hízegés nélkül mondhatjuk, hogy a tanárikar kiváló erőkből áll, amit legjobban bizonyít a tanulmányi előmenetek táblázata s az a körülmény, hogy a 43 érettségiző ifju közül egy sem bukott el, — ami az országának alig 1—2 intézetében fordult még elő.

Nagyon értékes része az értesítőnek a 6 statisztikai táblázat, melyek világos és könnyű áttekinthetést és kimerítő felvilágosítást nyújtanak egy az ifjuság tanulmányi előmeneteléről, mint minden, a statisztikust érdeklő eseményről. — Az intézetben? 404 tanuló fejezte be a tanévet, közülök 23 magántanuló. Vallásra nézve 186 rk. 28 gk. 2 gkl. 48 ev. ref. 14 ág. ev. és 126 izr. volt. Magyarul minden tanuló tudott; tót anyanyelvűnek 1 s németnek is egy vallotta magát. — A tanulmányi előmenetelt feltüntető statisztikai táblázat a legérdeke-

sebb. — Tiszta jeles növendéke 17, elégséges nélküli bizonyítvánnyal bíró tanulója pedig 49 volt az intézetnek. — A bukottak száma igen nagy, éppen 20%-a az összesnek. Ezt azonban mégis megelégedéssel szemlélhetjük, mert a 77 megbukott közül az V—VIII. osztályra csak 18 esik, — a tanárikar törekvése tehát láthatólag odairányul, hogy a tudományos pályára nem alkalmas elemek már az alsó osztályokban kirotáltassanak s így se a szellemi proletárok számát ne szaporítsák, se szülőiknek ne okozzanak fölösleges, kárbavesztett költséget, hanem kellő időben tereltesse-nek át olyan pályára, melyen az életben kevesebb tudással is lehet boldogulni. — A polgáriiskola lesz hivatva az ilyen növendékek nagyrészt elvonni a gimnáziumtól, mert a bukások tulnyomóan a latin nyelvből történnek, — amelynek tudása nélkül is lehet az életben szépen boldogulni és előhaladni, de a gimnáziumban nem.

Azzal a jóleső érzéssel tesszük le ezt az értesítőt, hogy főgimnáziumunk vezetése a lehető legjobb kezekben van, hogy az ifjuság nevelését arra valóban hivatott, jeles tanárikar teljesíti, kiknek buzgó munkássága a haza javára fogja meghozni áldásos gyümölcsét.

II.

A tokaji állami polgári fiúiskola értesítője.

Vettük a tokaji állami polgári fiúiskola 1905/6. tanévi (III.) értesítőjét, melyet figyelmesen átolvasva, kötelességünknek tartjuk az alábbi megjegyzéseink közzétételét: Maga a 61. oldalra terjedő füzet technikai kiállításánál fogva első tekintetre ellenszenvet kelt, — belső tartalmát illetően pedig egyszerűen siralmas képet nyújt. A nyomás oly gyatra, hogy a magyar nyomdásziparnak napjainkban csak szegényére válik, — sajtó hibáinak sokasága pedig a korrektor felületességéről állít ki nem kedvező bizonyítványt. Ahol botrányos szarvashibák voltak, ott írónnal korrigálta valaki a kész művet, de ez nem von le az értéktelenség magas fokából. Az 58. oldalon még ciceróval szed, de a közleményt az 59. oldalon már garmonddal folytatja, dacára hogy sem idézet, sem betét, sem egyéb ok nem indokolja a szedés minőségének megváltoztatását. Ennyit a külalakról.

Most lássuk a szellemi értékét. Kezdi Gyubek Ferenc igazgató „A tokaji állami polg. fiúiskola épülete“ című közleményével. Az igazgató e dolgozata helyén való az értesítőben és az értelem zavaró sajtóhibáktól eltekintve elég jó nyelvezettel, kimerítő részletességgel tárgyalja és mutatja be a tudomány ez újabb csarnokát, melyre büszke lehet első sorban Tokaj városa, mely nagy áldozatok árán hozta azt létre, de büszke lehet rá vármegyénk is, — mert tudvalevően egy-egy polgári iskola mindig egy-egy óriási lépést jelent azon a téren, ahol a közéletnek, a gyakorlatnak az igazi értelmes munkás osztálynak nevelésére óhajtuk az előhaladást és akarunk tökéletes embereket nevelni.

Ez az ismertetés és a tananyag beosztás az a része az értesítőnek, mely magyarárn szólva ér valamit. A többi sablon, vagy szomorú perspektiva.

Megemlékezik az igazgató az 1905/6. tanévről irt jelentése keretében az „Iskolai ünnepélyekről“ is. Van itt minden, az iskolai szabályokban előirt vagy elő nem irt ünnep, de nincs az elő nem irtak, de talán mégis megtarthatók közt október 6-ikáról szó. Ha már 5 ünnepet tartottak és ráadásul ki is rándultak, akkor október 6-ikáról is megemlékezhetek volna. Hiszen közép iskola volnának vagy mi, — vehetnének példát más középiskolák hazafias tanítói testületétől.

Minden értesítőnek legfontosabb s a közönséget legjobban érdeklő részei a klasszifikációkat s a statisztikai adatokat feltüntető táblázatok. — A tokaji polg. fiúiskola e tekintetben új dolgokat tár elénk. Eltekintve attól, hogy növendékei bámulatosan gyöngye kalkulusokkal diszelegnek, — amiben hogy a tantestület vagy a nebuló sereg-e a hibás, az ki nem tudható de nem is kutatjuk, — az elégségesekkel tarkított bizonyítványt nyert növendékek némelyikének a nevét is vastag betűkkel nyomtatva tárja elénk, sőt némely fiucsókának a neve csupa nagy betűkből van szedve. — Tudomásunk szerint a tiszta jeles, illetve polgári iskoláknál a tiszta kitűnő tanulóknak van joguk az ilyen kitüntetésre. Tokajban ez másként van. Legyen az ő kedvük szerint. A statisztikai két sovány táblázatból sem a növendékek összes száma, sem megoszlása, sem tanulmányi előmenetelének általános áttekintése ki nem vehető, mert a táblázatokban az összegezés mindenhol hiányzik. Azt rábizták az olvasóra. Ezért nem közzölhetünk mi sem összesítő adatokat, mert az értesítő sem közöl ilyeneket.

Magánvizsgálójuk volt szép számmal, összesen 39, köztük egy sereg leány, — a fiúiskolában. Hogy ki előtt vizsgáltak ezek a „polgári leányiskola tanterve szerint“, arra csak az igazgatóság és az engedélyeket megadóknak tudnának felelni.

Végtelenül örvendünk, hogy vármegyénk egy ilyen sokoldalú intézettel bír, csak azt véljük, hogy az ugy külalak mint beltartalom tekintetében így kiállított értesítőket jobb lenne elrejtetni a nagy nyilvánosság elől s nem bocsátani azokat kritika alá.

— **Tanügyi kinevezés.** A vall. és közokt. m. kir. miniszter a sárospataki állami tanítóképzőintézet-igazgató tanácsánál Katinszky Géza lemondása folytán megüresedett helyre Gruska Lajos sárospataki plebános s pápai kamarást az igazgató tanács tagjává kinevezte.

— **Új iskola a sárospataki határban.** Sarkadi Nagy János okl. tanító a sárospataki alsó határban fekvő tanyák egyikén magán jellegű népiskola nyithatásért folyamodott. A kérelmet e hó 8-iki ülésében tárgyalja a közigazgatási bizottság.

— **Tanítógyűlés.** A Felsőzempléni ev. ref. egyházmegye egyetemes tanítótestülete folyó hó 2 án, Gálszécsen tartotta évi rendes közgyűlését. A gyűlést Péter Mihály lelkész-elnök szép, tartalmas beszéddel nyitotta meg, mely több üdvös indítványt foglalt magában. Pánthy Lajos bányász tanító érdekes felolvasást tartott az iskola s a tanulók tisztaságának fontos voltáról, a gyermek erkölcsi s testi életére nézve s magára a tanítóra nézve. Mult évi ülésén pályadíjat tűzött ki a testület: „Mi sze-

repe lehet a tanítónak az alkoholizmus s a tüdővész elleni küzdelemben“ című pályátételre. A díjat, mely Dókus László vil. elnök adománya, Pánthy Lajos dolgozata nyerte el, míg Könyves Kálmán dolgozata dícséretben részesült. — Pénztárnok jelentése szerint a társulat vagyona 298 kor. 99 fillér. Képviselőtagokul: Várady Pál és Karakkó Ferenc tanítókat választotta meg. A testület távirati üdvözlést küldött gróf Apponyi Albert kultuszminiszternek.

KÖZGAZDASÁG.

Heti jelentés a tőzsdeforgalomról és a pénzpiacról a Zemplén részére.

(A „Hermes“ jelentése.) A tőzsde irányzata a lefolyt héten az oroszországi események befolyása alatt kezdetben gyenge volt és az 5 százalékos orosz járadék árhanyatlásából kiindulva, csaknem az összes forgalomba került értékek olcsóbb árak mellett képezték kínálat tárgyát. Később azonban, midőn Oroszországból kedvezőbb hírek érkeztek, fordulat állott be és az árfolyam hanyatlásuknak egy részét ismét behozták. A hangulat javulásához hozzájárult az osztrák hitel részvényeknek áremelkedése is, mely azzal áll viszont összefüggésben, hogy az osztrák hitelintézet a tervbe vett olasz állami

járadék-konverzióknak nagyszabású üzletében részesedést fog nyerni.

Megemlíteni kívánjuk, hogy elmentében a tőzsdének aránylag kedvtelen hangulatával, a gazdasági élet mindegyik ágazatában kedvező mozzanatok észlelhetők. A honi iparvállalatok legtöbb szakmájának üzletmenetéről kedvező jelentések adatnak.

A 3 százalékos magyar jelzálog hitelbank sorsjegyeknek conversiója a lefolyt héten be lett fejezve és a bejelentések minden várakozáson felüli mennyiségben érkeztek a conversálási helyekre.

Az új kibocsátású magyar jelzáloghitelbanki nyereségekötvények jegyzése is nagyon jó eredménnyel zárult és a repartitio alkalmával a syndikátus kénytelen volt nagyon erős reduktiókat eszközölni. A conversio utján nyert nyereségekötvények ára a legutóbbi napokban némileg visszaesett.

A járadékpiac a drága pénzviszonyok alatt nem tud kellőképpen fellendülni, annál is kevésbé, miután egy új magyar államkölcsön kibocsátása tervezettnél, a közönség többebefektetései az új járadékkötvények kibocsátásig várakozó állápontra helyezkedik.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

Ehler Gyula.

H I R D E T É S E K.



Ha „Zacherlint“ kérsz, melynek nagy a hira, Nyájas olvasónó. soh' se vedd „kimerve“; Eredeti csak az, a mely üvegben van. És a gyártó védjegyével ellátva van.

Hogy nyugalmad legyen éjjel és nappal És ne kínozzon téged semmiféle rovar Keresd fel mindenütt csakis azt a boltot, Ahol meglátod a „Zacherlin“ plakátot.

KRONSTEINER KÁROLY BÉCS, III/1., Hauptstrasse 120.
Cs. k. oszt. szab. — Magy. kir. szab.
Homlokzat-festékek.
Viharmentes. Mészben oldható, épületek mázolására. 49 árnyalatban, kilója 24 fillértől feljebb.
1 kiló elegendő 10 négyszögméternek kétszeri mázolására.

MOSható MÁZOLÁSOK,
ugymint zománc, homlokzatfesték, száraz és lapidonesték, pépnemű, 50 árnyalatban, vízben mosható, egyszeri bevonásra fed, színét nem hagyja.
Költségár négyszögméterenkint 5 fillér. Meglehető siker.
Kimerítő prospektusok és mintalapok ingyen és bérmentve.

Hirdetmény.

A t. cz. közönség tudomására hozzuk, hogy alulírott intézet földbirtokokra és S.-A.-Ujhelyben lévő házakra 10—50 évig terjedő

Törlesztéses kölcsönöket

eszközöl.

A feltételekre vonatkozó bővebb felvilágosítással szolgál a

S.-A.-Ujhelyi Népbank mint Takarékpénztár.

1158/1906. végr. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a saujhelyi kir. járásbíróságnak 1906. évi V. 867/L. számú végzése következtében Dr. Haas Bertalan ügyvéd által képviselt Deutsch Mór és fia javára, Friedmann Lajos ellen 189 K. s jár. erejéig 1906. évi június hó 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1328 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: gyermek- és férfiruhák stb. nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a sátoraljaujhelyi kir. járásbíróság 1906. évi V. 867/2. sz. végzése folytán 189 kor. tőkekövetelés, ennek 1906. évi május hó 20. napjától járó 6%, kamatai, 1/2% váltódíj és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig Sátoraljaujhelyben, alperes üzletében leendő eszközökre 1906. évi július hó 13-ik napjának délelőtti 9 órája határidővel kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvényczikk 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsíron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elővezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Saurjaujhelyben, 1906. évi június hó 30. napján.

Fejér Zoltán,
kir. bír. végrehajtó.

Legújabb szabadalom:

„LUX“

acetylen gázfejlesztő készülékek

önálló telepeknél világítására. Kezelés nélküli, önműködő, vízbe eső rendszerű, teljesen veszélytelen fejlesztők.

Villamos berendezések

városok, kastélyok, gyárak, szállodák, malmok és magánházak világítására és erőátvitelre. Szpecialitás: Önálló kis telepek (electragépek).

Motorok: benzín-, gáz-, stb.-re. Üzembiztos, tartós és kevés kezelést igénylő legolcsóbb gépek.

Fejér és Schmidt,
Budapest, Eötvös-tér 2.

LEGÚJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK

Schunda Venczel József
cs. és kir. udvari hangszergyáros

hirneves gyártmányaiból

állandó bizományi raktárt tart

WERNER SÁRIKA okl. czimbalom tanár

czimbalom-magániskolájában Sátoraljaujhely.

Kedvező részletfizetési módok

Szalonna

az aratási időszakra minden mennyiségben kapható métermázsánként 68—72 forintig

Bolgár A. hentes-üzletében
Sátoraljaujhelyben.

Egy szőlő

a városhoz egész közel, jutányos áron eladó.

Czím a kiadóhivatalban.

Kiadó

a Kazinczy-uteza 657. szám alatt, szemben az igazságügyi palotával, 3 szoba, üvegveranda, konyha, pincze, kamara, padlás, fagtartó és mellékhelyiségekből álló lakás és két bolthelyiség.

1006/1906. vb. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a saujhelyi kir. járásbíróságnak 1906. évi V. 746/L. számú végzése következtében hivatalból képviselt Löbl Dávid és fia javára, Pannónia könyvnyomda ellen 132 kor. 70 fillér s jár. erejéig 1906. évi május hó 11-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1855 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: nyomdai felszerelések nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a saujhelyi kir. járásbíróság 1906. évi V. 646/2. számú végzése folytán 132 korona 70 fill. tőkekövetelés ennek 1905. évi október hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig, Sátoraljaujhelyben, alperes özög Ocskay László üzletében leendő eszközökre 1906. július hó 10. napjának délelőtti 12 órája határidővel kitűzték s ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. s 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsíron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elővezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Saurjaujhelyben, 1906. évi június hó 26. napján.

Fejér Zoltán,
kir. bír. végrehajtó.

Hirdetések jutányos áron felvétetnek a kiadóhivatalban.

Cook és Johnson-féle

amerikai szabadalmazott

Tyukszem-karikák

(törvényileg védve).

ma az egyedüli szer, amely ama rendkívül nagy tyukszem fájdalmakat azonnal megszünteti és minden szálkát azonnal eltávolít.

Manapság a leghatásosabb szer a világon.

Minden szenvedőnek ajánlható.

1 db. 20 fillér. 6 db. 1 korona.

Kapható: KÁDÁR GYULA, KINCSESSY PÉTER és WIDDER GYULA urak gyógyszer-tárában Sátoraljaujhely.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség n. b. tudomására hozni, hogy mindennemű ingatlanok vételét — eladását, — bérbeadását, avagy bérbe vételét a legelőnyösebb feltételek mellett s a legrövidebb idő alatt közvetítem.

Jó hírnevű vendéglőmben kitűnő asztali bor 34 krtól 40 krig, továbbá valódi hegyaljai szamorodni 1 frt, 20 krtól 1 frt 60 krig kapható.

Weinberger Manó.

Acetylen világításhoz:

Legjobb minőségű római darabos calciumcarbíd 26. — K.
Legjobb minőségű római szemcsés carbíd 30. — K.

Arak 100 kg. tiszta súlyért, tehát csomagolási súly beszámítása nélkül, ingyenes csomagolással, azonnali készíztetés vagy utánvét ellenében, pénztári engedmény és minden levonás nélkül.

Szállítunk legkitűnőbb rendszerű acetylenkészülékeket és teljes acetylen-világítási berendezéseket is legjobban.

Állandó nagy raktár Budapesten. Gyors kiszolgálás.

SCHVARCZ JÓZSEF és TÁRSA
BUDAPEST, V., Váci körút 26/a.

Levélpapírokban teljesen nélkülözhető a külföldi gyártmány.

ALEXANDER VILMOS

papírüzletében kapható

a RIGLER r. t. papírneműgyárából kikerült

„TULIPÁN“ levélpapír.

Ára diszes dobozban:

50 levélpapír és 50 boríték . . . 1 korona 60 fillér.

25 levélpapír és 25 boríték . . . 1 korona — fillér.

Továbbá a kitűnőnek elismert

„EMKE“ csont levélpapír különféle alakban.

10 levélpapírt és 10 borítékot tartalmazó diszes borítékban ára 30 fillér, ugyszintén diszes dobozokban is kapható olesó árban.

Magyar gyártmányu, kitűnő minőségű

ELEKTRA írópapíros

100 iv 90 fillér, ugyanez vastagabb 1 kor. 20 fillér.

Egyébb magyar gyártmányu papír- és írószer

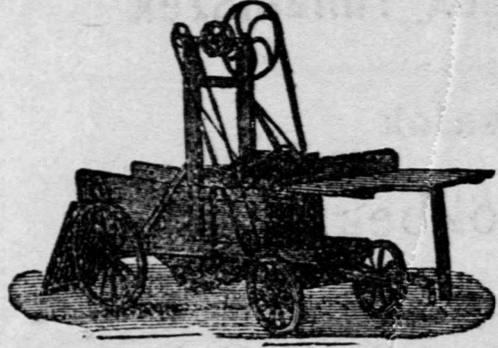
árakban nagy raktár jutányos árak mellett.

Ujdonságok képes levelezőlapokban! megjelenés után azonnal raktáron vannak.

Fleischer és Társa

gépgyára és vasöntődéje, Kassán.

Ajánlja a t. gazdaközönségnek a legújabb tapasztalatok szemmel tartásával ezúlszerűen és gondosan gyártott, jóhírnevű gépeit a közeledő nyári időnyre nevezetesen:



Cséplőkészleteit könnyű járással járgány, vagy gözmozgony általi hajtásra;

Kézi cséplőgépeit járgányhajtásra is alkalmazva, szalmarázó készülékkel, vagy anélkül.

Baker- és magtár-rostait, továbbá mindenemű szivattyukat, gőzgépeket és gőzkanókat. Szeszgyár-berendezéseket m. p. Hencze-főzőket, cukosítókat, maláta- és burgonya-zuzókat, olaj-sajtókat, olajmag pörkölköket, malomberendezéseket stb.

Gépgyárunkban gyártmányainknak jelentékeny készletét tartjuk állandóan.



Gazdasági gépeink képes-, valamint öntödénknak gyártmányai árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldjük.

Tavaszi és nyári szezonra!

ajánlom gőzre berendezett

évek óta jóhírűnek örvendő férfi-, női-, gyermek-ruha és mindennemű vegyi ruhatisztító-intézetemet,

ahol is elfogadok férfi-, női- és gyermek-ruhaneműeket tisztításra, u. m. utcai, bálai és alkalmi, valamint a legdiszesebb ruhaneműeket bontás nélkül.

Festésre elvállalok mindenféle női- és férfi-ruhaneműeket bontás nélkül, bárminő divatos színek megfestésére.

Ajánlom guvrirozó gépeimet a n. é. hölgyközönségnek szives figyelmébe. Guvrirozni elvállalok mindenféle szövöket, selymet, moli, batiszt és kreppet egész 150 centiméter hosszúságig.

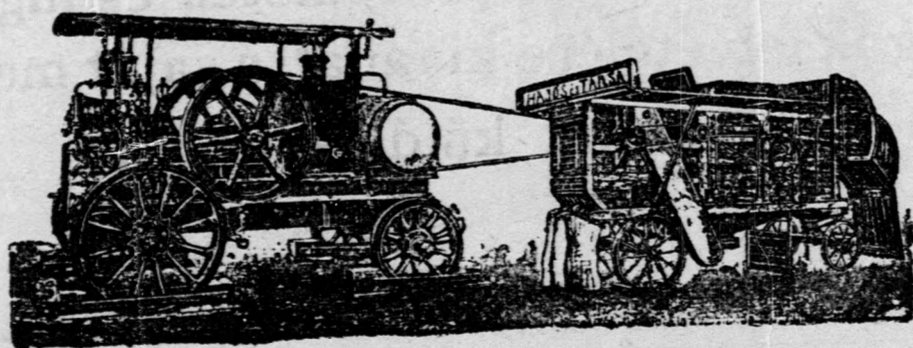
Csipke-függönyök a legnagyobb gonddal tisztítottak és gőzhengeren vasaltatnak.

Hímzett kézimunkák is a legolcsóbban tisztítottak.

Magamat a n. é. közönség szives pártfogásába ajánlva maradtam Mély tisztelettel

Rakovszky Sándor,

Sátoraljauhely, Beresényi-utca, saját házában. A megyeház háta megett, a fogházzal szemben.



Benzin-motoros cséplőkészletek.

BENZIN- és SZIVÓGÁZ-

MOTOROK.

Luxus és teherszállító automobilonok.

Kitűnő gyártmányok!

HAJÓS ÉS TÁRSA

okl. mérnökök,

motor- és motorjármű vállalata.

BUDAPEST, V., Sziget-utca 9.

Árjegyzék és költségvetés ingyen. Telefon 66-69.

Új Temetkezési Vállalat az „Órangyalhoz”

Sátoraljauhely

Rákóczi-utca sarkán.



Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudására hozni, hogy évek óta fenálló asztalos- és butor-üzletemet legújabb

temetkezési vállalattal

bővíttem ki s ezen új üzletágat a mai kor igényeinek megfelelően — fővárosi mintára — olyképp rendeztem be, hogy akár egyszerű, akár a képzelhető legdiszesebb temetkezést rendezhetem, s így módot és alkalmat kívánok nyújtani mindenkinek, hogy kedves halottját vagyoni viszonyaihoz mértén temetthesse el.

Nagy költséggel többféle gyászkooskat és ravatali felszereléseket, diszgyenruhákat stb. stb. beszereztem s a gyászoló közönséget kívánsága szerint a legkényesebb izlésnek és követelményeknek megfelelően — meglepő olcsó áron — szolgálhatom ki.

A gyászoló közönség kényelmére magamra vállalom az egyházi és sirhely, valamint mindennemű egyéb költségek előlegezését minden külön díjazás nélkül.

Üzletemben állandó nagy raktárt tartok valódi és utáztott érc-koporsókból, szemfedőkből, sirkoszorúkból, s minden e fajta cikkek ből.

Szolgálataim felajánlása mellett tisztelettel kérem a gyászoló közönség kegyes pártfogását

Majoros Gyula,
asztalos mester.

Tkv. 1699/1906. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A varannói kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Varannói Takarékpénztár Részvénytársaság végrehajtónak, Oláh Andor, Paulina és Etel végrehajtást szenvedők elleni 1450 kor, 640 kor, 120 kor., 115 kor. és 225 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a sátoraljauhelyi kir. törvényszék (a varannói kir. bíróság) területén lévő varannómezői 1. sz. tjkvben A. I. sorsz. 329. hrsz. 3 hold 1536 négyz. ölet tevő és 328/2. hrsz. 6354/5 négyz. ölet tevő Macsare dűlőben fekvő szántóból, B. 77. tétel szerint Oláh Szabó Juliát illető 2/100 részre 77 kor. kikiáltási árban, a varannómezői 84. sz. tjkvben A. I. 14. 5. sorsz. 54/a. hrsz. 130 négyz. ölet tevő 12 ö. i. sz. ház, udvar és kert. 325/c. hrsz. 1 hold 226 négyz. ölet és 326/b. 1371. négyz. ölyni Za Ondavu szántó és A. II. 1. sorsz. 54/b. hrsz. a foglalt 129 négyz. ölet kiterjedésű B. 3. 4. 5. t. a. Oláh András, Oláh Paulina és Etel nevére irt egész ingatlanra 556 korona kikiáltási árban, a varannómezői 218. sz. tjkvben A. I. 1. sorsz. 621. hrsz. 300. négyz. ölet tevő Dzelnicza szántó zálogb. adójogból Oláh Andor nevére irt 1/3 részre és a végrehajtási törv. 156. §-a értelmében Oláh Paulina és Etel illető 2/3 részre 46 kor. kikiáltási árban és a varannómezői 288. sz. tjkvben A. I. 2-3. sorsz. 328/1. hrsz. 6354/5 négyz. ölet tevő és 328/3. hrsz. 635 négyz. ölet tevő Macsári dűlőben fekvő szántóból, B. 82. t. a. Oláh Andor illető 2/100 részre 43 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1906. évi szeptember hó 1. napján d. e. 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladhatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 100/0-át, vagyis 7 kor. 70 fillért, 55 kor. 60 fillért, 4 kor. 60 fillért és 4 kor. 30 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tvc. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-ban foglaltak értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Varannón, a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság, 1906. június 27. napján.

dr. Radványi Géza,
kir. albiró.

Eladó szőlő.

Bővebb termésnél egy 6 hordó bort termő szőlő magánzsűkségre, a dörzsiki örszében — mely a városhoz legközelebb fekvő szőlő — jutányos áron eladó.

Bővebb értekezés a Palotás-utca 124. számú háznál Sátoraljauhelyben.

Tégla-, cserépgyári és kőkemence berendezések

legelsőrendű képviselője

Kende és Krishaber

Budapest V., Nádor-utca 14.

Legújabb cseméntáru gépek vízhatlan-, zománcoz-, színes cserépek, téglák, folyosó lapok, járdakövek, vályuk, kutgyűrűk gyártására.

Csekély befektetés, nagy haszon.

Fűgyűökségi és bizományi iroda, erdők és termelések vétele és eladásának közvetítése.

Interurban telefon 90-38.

230/1906. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az egi kir. törvényszéknek 1906. évi 1306. számú végzése következtében Dr. Kellner Mihály ügyvéd által képviselt Lázár Dávid utódi javára, Weinberger Zsigmond ellen 267 kor. s jár. erejéig 1906. évi április hó 24-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 700 koronára becsült következő ingóságok u. m. hordósborok, cognac, likőr stb. nyilvános árverésen eladhatnak.

Mely árverésnek a nagymihályi kir. járásbírósg 1906. évi V. 65/2. számú végzése folytán 267 kor. tőkekövetelés, ennek 1906. évi január hó 10. napjától járó 6% kamatai, 1/100 váltódíj és eddig összesen 63 kor. 36 fillérből bíróilag már megállapított költségek erejéig Nagymihályban, alperes Weinberger Zsigmond üzletében leendő eszközésére 1906. évi július hó 12-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül ki-tűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvénycikk 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el tognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felültogaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés, az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Nagymihály, 1906. évi június hó 25. napján.

Pelles József,
kir. bir. végrehajtó.

Szegő Sándor divatáruháza Sátoraljaujhely (főtér).

Legnagyobb választék uri- és női divatcikkekben és fehérneműekben.

Állandó óriási választék:

bluzok, angol aljak, kosztümök
és pongyolákban.

Vászonajlak.

Csipkék, szallagok, ruhadiszek
és
hozzávalók.

☞ Nap- és esőernyők. ☞

☞ Különlegességek fűzőkben. ☞

Kleinmann és Klein

tölgy-, épület- és szerszámfa és mindenféle fenyő épületfák és deszkák raktára
Sátoraljaujhely, Deák-utca (fapiacz).

Raktárunkban készletben vannak és mindenkor kaphatók tölgyfa gerendák, szarufák, lécek, továbbá:

Kapu oszlopok . . . 2 koronától 5 koronáig.

Kerítés oszlopok . . . 70 fillértől 1 kor. 30 fillérig.

Ajánlunk kerégyártóknak szerszámfákat, keréktalpak és küllőket: nyírfa és bükkfa rudakat, ugyszintén nagy raktárt tartunk fűrészelt tölgyfa deszkákból.

Hidépítéshez szükséges tölgyfákat minden hosszúságban és uj slippereket is raktáron tartunk.

50 koronán felüli megrendeléseket helyben házhoz, vidékre a helybeli állomáshoz ingyen szállítjuk.

Vágott tűzfát eladunk mmásánként 1 kor. 90 fillér; 2 mm. felüli megrendelésnél ingyen lesz házhoz szállítva.

Az uszoda szomszédságában lévő volt Vályi-féle kertből építkezésre alkalmas házhelyeket adunk el, akár egészben, akár pedig parcellákra osztva 10 évi amortizáció mellett.

Jelenleg 3 ujonnan épült lakóház előnyös feltételek mellett és jutányos áron eladó.

Kleinmann és Klein.

Bútorokat

tetemesen leszállított olcsó áron lehet vásárolni az
Első zemplénmegyei honi bútor-csarnokban
S.-a.-Ujhelyben.

Bútorokat vásárolni szándékozó n. é. közönséget van szerencsém értesíteni, hogy a „Vörös ökör“ épületében a földszinten és az emeleten nyolcz teremben lévő

BUTORRAKTÁRAIM

túlhalmozott készletét
helyszüke miatt

tetemesen leszállított olcsó
bevásárlási áron adom.

Miért is kérem b. látogatásukat s ígérem, hogy a n. é. közönség bizalmát mint eddig ugy ezután is igye kezni fogok kiérdemelhetni.

Kiváló tisztelettel

WILHELM HENRIK.

Épületek, bútorok és termények

tűzkár elleni biztosítását,

továbbá

élet- és járadék biztosítást

a legelőnyösebb feltételek mellett
eszközöl az

Első Magyar Általános Biztosító Társ.

kerületi ügynöksége

Sátoraljaujhelyt, a Zemplén kiadóhivatalában.

☞ A biztosítandó épületek és ingóságok felvételére kívánatra saját megbizottunkat küldjük ki. ☞

Vezérszó: Minden darab szappan a Schicht névvel, tiszta és ment káros alkatrészekből.



Schicht-szappan!

(„Szarvas“ vagy kulcsszappant)

a legjobb és használatban a legolcsóbb, minden ruhanemű és mosási módszer részére.

Jótállás: 25.000 koronát fizet Schicht György cég Aussigban bárkinek aki bebizonyítja, hogy szappana a „Schicht“ névvel, valamely káros keveréket tartalmaz.